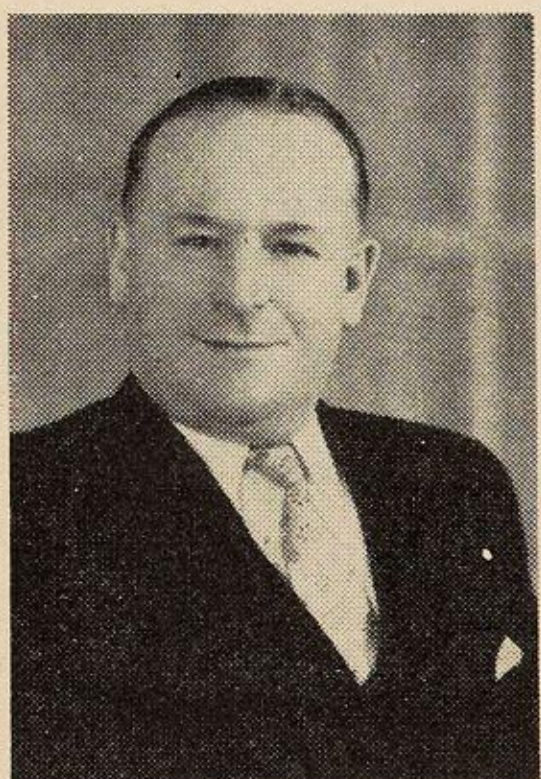


# ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 23 NOVEMBRE 1958

## Circonscription BOULAY-SAINT-AVOLD

Chères électrices, chers électeurs,



*Le 23 novembre vous aurez à désigner à nouveau votre député suivant le scrutin d'arrondissement.*

*Par ce mode de scrutin vous donnez votre voix surtout à l'homme, que vous connaissez, qui vit parmi vous et a démontré jusqu'ici son esprit social et son dévouement au service de ses concitoyens par l'activité déployée et les fonctions assurées dans la vie publique.*

*Je me suis fait inscrire sous l'étiquette Démocrate chrétien indépendant. Chrétien parce que je me place sur une base chrétienne ; démocrate parce que je suis d'avis que tout pouvoir doit venir par le peuple, pour et avec lui ; indépendant parce que je n'appartiens à aucun parti.*

*Il est vrai que le M.R.P. m'a offert son soutien comme en 1945, 1951 et en mai 1958. Je suis près de ses conceptions sociales et de sa politique de l'Europe unie.*

### MON PROGRAMME :

#### I - Politique étrangère

Paix mondiale avant tout - Désarmement général - Arrêt des expériences et de la fabrication des bombes atomiques - Utilisation à des fins pacifiques de la puissance atomique - Une Europe unie Introduction prudente du Marché commun.

#### II - Algérie

Paix par négociation avec les représentants librement élus de l'Algérie et ouverture de grands chantiers pour donner du travail et le pain quotidien à la population.

#### III - Questions sociales

Salaire juste et équitable pour le travailleur - qui devra bénéficier de la productivité accrue. Pensions de vieillesse qui montent avec les salaires - Création de caisses pour une retraite complémentaire - Assurance contre le chômage - Promotion du travailleur - Suppression des zones d'abattement pour les salaires et allocations familiales - Augmentation de l'allocation aux vieux et incurables Défense des intérêts des invalides de guerre.

#### IV - Reconstruction et Construction

Vote des crédits nécessaires pour la fin accélérée de la reconstruction - Augmentation du nombre des logements à construire annuellement - Rétablissement du montant des prêts pour les maisons primées à Frs 600.—



## V - Famille et jeunesse

Augmentation des allocations familiales - Orientation professionnelle et technique de la jeunesse - Construction de nouvelles écoles techniques - Construction de foyers pour les jeunes - Allocations d'études - Adaptation de l'enseignement aux besoins modernes - Equipement sportif des communes.

## VI - Equipement de nos communes

Eau courante et réseau d'assainissement dans nos communes rurales - Distribution de gaz dans les communes importantes.

## VII - Questions économiques et fiscales

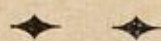
Réforme et simplification de la fiscalité - Modernisation de l'administration - Réorganisation de la distribution du producteur au consommateur - Octroi de crédits pour l'expansion des exploitations - Crédits pour l'artisanat.

## VIII - Questions agricoles

Modernisation de l'agriculture - Remembrement - Analyses du sol - Installation de conseillers techniques - Indexation des produits agricoles - Ouverture de cours de perfectionnement et d'écoles agricoles - Amélioration de l'habitat rural.

## IX - Réseau routier national dans la Moselle

Vote des crédits nécessaires pour la remise en état immédiate des routes nationales.



Celui qui est pour :

**l'ordre, la stabilité, le progrès et l'augmentation du niveau de vie**

Celui qui voudrait comme représentant un homme

**qui par son activité antérieure a prouvé son intérêt pour les questions sociales**

**qui n'a reculé jusqu'ici devant aucune peine ni travail pour se dévouer au service de ses concitoyens**

**qui veut soutenir le Général de Gaulle dans son œuvre de redressement de la France**

Celui qui voudrait un homme nouveau

**qui est issu du peuple travailleur**

**qui vit pour lui et marche avec lui**

**qui tiendra régulièrement des permanences à Saint-Avold, Boulay, Bouzonville et Faulquemont**

**Votez et faites voter pour :**

# **Félix MAYER**

Conseiller Général, Président de la Commission des Finances  
**MAIRE DE CREUTZWALD**

## **DÉMOCRATE CHRÉTIEN INDÉPENDANT**

*Remplaçant éventuel :*

## **Pierre POTIER**

Maire de FREYMING



# ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 23 NOVEMBRE 1958

## Circonscription BOULAY - SAINT-AVOLD

### Meine lieben Wählerinnen und Wähler,

*Am 23. November habt ihr wiederum einen Vertreter zu bezeichnen nach dem Kreiswahl-system.*

*Bei der Kreiswahl wählt ihr nicht so sehr für eine Partei, ihr wählt für einen Mann, den ihr kennt, der unter euch lebt und bisher durch seine Tätigkeit seine soziale Einstellung und seine Aufopferungsbereitschaft im Dienste seiner Mitbürger bewiesen hat.*

*Ich habe mich als unabhängiger christlicher Demokrat bezeichnet. Christlich, weil ich auf christlicher Weltanschauung stehe; Demokrat, weil ich der Ansicht bin, dass jede Gewalt durch das Volk, für das Volk und mit dem Volk kommen muss. Unabhängig, weil ich keiner Partei angehöre.*

*Wohl werde ich unterstützt wie 1945, 1951 und im Mai 1958 vom M.R.P., dessen sozialen Richtlinien und Europapolitik ich nahe stehe.*

### MEIN PROGRAMM :

weist folgende Richtlinien auf:

#### I - Aussenpolitik

Weltfrieden vor allem, allgemeine Abrüstung - Einstellung der Versuche und der Fabrikation der Atombomben - Verwendung der augenblicklich vorhandenen Atomkraft zu friedlichen Zwecken  
Ein geeintes Europa - Vorsichtige Einführung des Gemeinsamen Marktes.

#### II - Algerien

Frieden nach Verhandlung mit den frei gewählten Vertretern Algeriens - Grosse Kapitalsinvestierungen, um Arbeit und das tägliche Brot der Bevölkerung zu sichern.

#### III - Soziale Fragen

Gerechter Lohn für den Arbeiter, der profitieren muss von der Erhöhung der Produktivität - Altersrenten, die mit dem Lohne steigen - Gründung von Kassen für eine zusätzliche Pension - Versicherung gegen Arbeitslosigkeit - Promotion des einheimischen Arbeiters - Abschaffung der Zonen für Lohn und Familienzulagen - Arbeit für jede und jeden - Gründung neuer Industrien - Erhöhung der Unterstützung der Alten und Unheilbaren - Verteidigung der Interessen der Kriegsinvaliden, Eltern, Witwen und Waisen.

#### IV - Wiederaufbau und Bau neuer Wohnungen

Votierung der Kredite zur beschleunigten Beendigung des Wiederaufbaues - Erhöhung der Zahl der jährlichen zu bauenden Wohnungen - Wiederherstellung der Höhe der Darlehn des Crédit Foncier für die zu 600 Francs prämierten Eigenheime..

#### V - Familie und Jugend

Erhöhung der Familienzulagen - Berufsorientierung - Errichtung neuer technischer Schulen - Bau von Heimen für die Jungarbeiter - Studienzulagen - Anpassung des Unterrichtes an die moderne Bedürfnisse - Anlegung von Sportplätzen in den Gemeinden.



## VI - Ausrüstung unserer Gemeinden

Fliessendes Wasser und Kanalisation für die Landgemeinden - Gasverteilung in den grösseren Gemeinden.

## VII - Wirtschaftliche- und Steuerfragen

Reform und Vereinfachung der Steuerverrechnung - Modernisierung der Verwaltung - Reorganisation des Verteilersystems vom Produzenten zum Verbraucher - Gewährung von Krediten zur Weiterentwicklung der Betriebe - Gewährung von Krediten an die Handwerker.

## VIII - Landwirtschaft

Modernisierung der Landwirtschaft — Zusammenlegung der Fluren — Verallgemeinerung der Bodenanalysen — Einsetzung von technischen Beratern für die Landwirte zur richtigen Kunstdüngerzusammensetzung, usw. — Wahl der Rassen und Pflanzungen — Indexation der Preise für landwirtschaftliche Produkte — Eröffnung von Fortbildungskursen für Landwirte und neuen landwirtschaftlichen Schulen — Verbesserung der Wohnhäuser in den Landgemeinden.

## IX - Nationales Strassennetz in der Moselle

Votierung höherer Kredite für die sofortige Instandsetzung der nationalen Strassen in der Moselle.

---

**Wer ist für Ordnung, Stabilität, Fortschritt und Wohlstand?**

**Wer einen Mann will,**

der durch seine bisherige Tätigkeit sein soziales Verständnis bewiesen;  
der bis jetzt keine Mühe und keine Arbeit gescheut, um seinen Mitbürgern zu dienen;  
der General de Gaulle unterstützen will zur Wiedergesundung Frankreichs.

**Wer einen neuen Mann will,**

der aus dem schaffenden Volk stammt, für es lebt und mit ihm geht,  
der regelmässig Sprechstunden abhalten wird in Saint-Avold, Boulay, Bouzonville und Faulquemont,

**der wähle für**

**Félix MAYER**

Conseiller Général, Président de la Commission des Finances  
MAIRE DE CREUTZWALD

**DÉMOCRATE CHRÉTIEN INDÉPENDANT**

*Remplaçant éventuel :*

**Pierre POTIER**

Maire de FREYMING